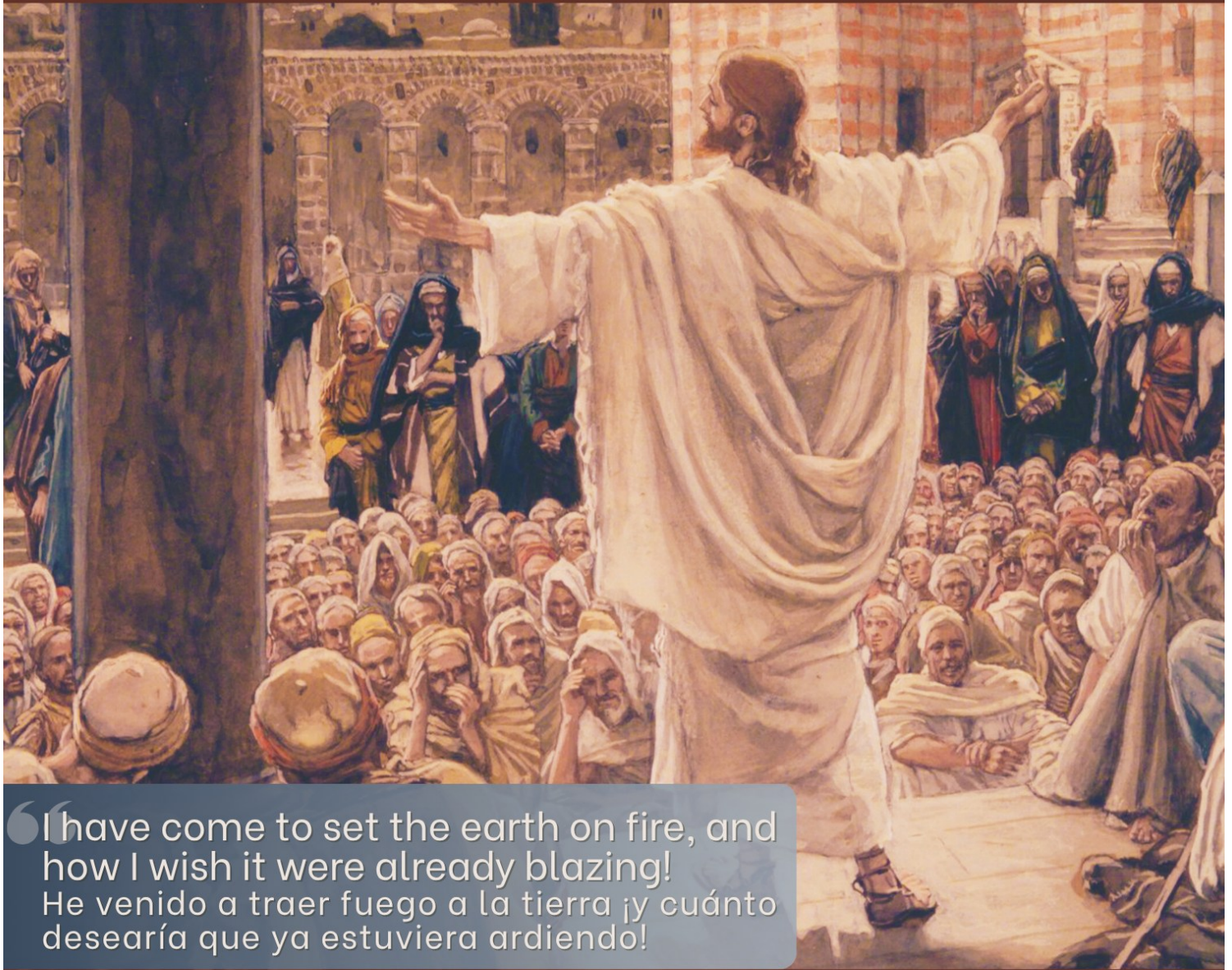


SAINT MICHAEL THE ARCHANGEL CATHOLIC CHURCH

20TH SUNDAY IN ORDINARY TIME
° DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

AUGUST 17, 2025
AGOSTO 17, 2025



“I have come to set the earth on fire, and how I wish it were already blazing!
He venido a traer fuego a la tierra ¡y cuánto desearía que ya estuviera ardiendo!

WEEKEND MASS SCHEDULE - HORARIO MISAS FIN DE SEMANA

SATURDAY (VIGIL MASS) - SÁBADO (MISA DE VIGILIA)

4:30 PM ENG / ING

6:30 PM SPA / ESP

SUNDAY - DOMINGO

7:30 AM ENG / ING

9:30 AM SPA / ESP

11:30 AM ENG / ING

2:00 PM SPA / ESP

4:30 PM YOUTH MASS ENG / ING

WEEKDAY MASS SCHEDULE - HORARIO DE MISA SEMANAL

8:00 AM MONDAY, WEDNESDAY, & FRIDAY (ENG)
SÁBADO (ESP)

5:30 PM TUESDAY & THURSDAY (ENG)

5:30 PM 1ST FRIDAY ENGLISH MASS

7:00 PM MISA DE 1^{ER} VIERNES

CONFESSIONS - CONFESIONES

6:00 PM - 7:00 PM THURS/JUEV

11:30 AM - 12:30 PM FRI/VIER

8:30 AM - 10:00 AM SAT/SAB

ADORATION - ADORACIÓN

6:00 PM - 7:00 PM THURS/JUEV

8:30 AM - 12:30 PM FRI/VIER

8:30 AM - 7:45 AM 1ST FRIDAY / 1^{ER} VIERNES

OFFICE HOURS | HORARIOS DE OFICINA

9:30 AM - 4 PM (MON - THURS / LUN - JUEV)

9:30 AM - 1 PM (FRI/VIER)

CLOSED 1ST FRIDAY OF THE MONTH | CERRADO EL 1^{ER} VIERNES DEL MES

411 Paula Rd. McKinney, TX 75069

 **972.542.4667**

EMERGENCIAS / EMERGENCIAS 945.220.4363

AFTER HOURS PASTORAL EMERGENCIAS / EMERGENCIAS PASTORALES FUERA DE HORARIO DE OFICINA



FR. JET GARCIA
Pastor
FrGarcia
@stmichaelmckinney.org

FR. DESMOND NDIKUM
Parochial Vicar
Vicario Parroquial
FrDesmond
@stmichaelmckinney.org

FR. MATHIAS PETER
Parochial Vicar
Vicario Parroquial
FrMathias
@stmichaelmckinney.org

SUNDAY'S READINGS | LECTURAS DEL DOMINGO

First Reading / Primera Lectura — Jer 38:4-6, 8-10
Psalm/Salmo — 40:2, 3, 4, 18 (14b)
Second Reading / Segunda Lectura — Heb 12:1-4
Gospel / Evangelio — Lk 12:49-53

READINGS FOR THE WEEK LECTURAS DE LA SEMANA

Mon / Lun: Jgs 2:11-19/Ps 106:34-35, 36-37, 39-40, 43ab, 44/Mt 19:16-22
Tues / Mar: Jgs 6:11-24a/Ps 85:9, 11-12, 13-14/Mt 19:23-30
Wed / Mier.: Jgs 9:6-15/Ps 21:2-3, 4-5, 6-7/Mt 20:1-16
Thurs / Juev: Jgs 11:29-39a/Ps 40:5, 7-8a, 8b-9, 10/Mt 22:1-14
Fri / Vier: Ru 1:1, 3-6, 14b-16, 22/Ps 146:5-6ab, 6c-7, 8-9a, 9bc-10/Mt 22:34-40
Sat / Sab: Ru 2:1-3, 8-11; 4:13-17/Ps 128:1b-2, 3, 4, 5/Mt 23:1-12

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

Mon/Lun: St. John Eudes, Priest
Tues/Mar: St. Bernard, Abbot and Doctor of the Church
Wed/Mier: St. Pius X, Pope
Thurs/Juev: The Queenship of the Blessed Virgin Mary
Fri/Vier: St. Rose of Lima, Virgin
Sat/Sab:

We welcome all visitors and newcomers. If you are a visitor, we hope your time here is pleasant and your travels safe. If you are new to the parish, we encourage you to pick up a Welcome Packet. We are delighted to have you with us at Saint Michael the Archangel.

Damos la bienvenida a todos los visitantes y recién llegados. Si usted es un visitante, esperamos que su tiempo aquí sea agradable y su viaje sea seguro. Si es nuevo en la parroquia, le sugerimos que tome un Paquete de Bienvenida. Estamos encantados de tenerle con nosotros en San Miguel el Arcángel.

LIVE THE LITURGY VIVIR LA LITURGIA

Jesus tells us that he has come to set fire to the earth. What can we give him as kindling? Let us look into our souls and see where the fire of Christ can be ignited, and pray that our souls may be consumed by its life-giving flames.

Jesús nos dice que ha venido a prender fuego a la tierra. ¿Qué podemos darle como leña? Miremos dentro de nuestras almas y veamos dónde se puede encender el fuego de Cristo, y oremos para que nuestras almas sean consumidas por sus llamas vivificantes.



Pope Francis on Sunday's Gospel El Papa Francisco acerca el Evangelio de este domingo

Faith is not a decorative or ornamental element; living faith does not mean decorating life with a little religion, as if it were a cake and we were decorating it with cream. No, this is not faith. Faith means choosing God as the criterion and basis of life, and God is not empty, God is not neutral, God is always positive, God is love, and love is positive! After Jesus has come into the world it is impossible to act as if we do not know God, or as if he were something that is abstract, empty, a purely nominal reference. No, God has a real face, he has a name: God is mercy, God is faithfulness, he is life which is given to us all. For this reason Jesus says "I came to bring division". It is not that Jesus wishes to split people up. On the contrary Jesus is our peace, he is our reconciliation! But this peace is not the peace of the tomb, it is not neutrality, Jesus does not bring neutrality, this peace is not a compromise at all costs. Following Jesus entails giving up evil and selfishness and choosing good, truth and justice, even when this demands sacrifice and the renunciation of our own interests. And this indeed divides; as we know, it even cuts the closest ties. However, be careful: it is not Jesus who creates division! He establishes the criterion: whether to live for ourselves or to live for God and for others; to be served or to serve; to obey one's own ego or to obey God. It is in this sense that Jesus is a "sign that is spoken against" (Lk 2:34).

La fe no es un elemento decorativo u ornamental; tener fe viva no significa adornar la vida con un poco de religión, como si fuera un pastel y lo decoráramos con crema. No, eso no es fe. La fe significa elegir a Dios como el criterio y la base de la vida, y Dios no está vacío, Dios no es neutral, Dios es siempre positivo, ¡Dios es amor, y el amor es positivo! Después de que Jesús ha venido al mundo, es imposible actuar como si no conociéramos a Dios o como si Él fuera algo abstracto, vacío, una referencia meramente nominal. No, Dios tiene un rostro real, tiene un nombre: Dios es misericordia, Dios es fidelidad, es la vida que se nos da a todos. Por esta razón, Jesús dice: "He venido a traer división". No es que Jesús quiera separar a las personas. Al contrario, Jesús es nuestra paz, ¡él es nuestra reconciliación! Pero esta paz no es la paz del sepulcro, no es neutralidad; Jesús no trae neutralidad. Esta paz no es un compromiso a toda costa. Seguir a Jesús implica renunciar al mal y al egoísmo y elegir el bien, la verdad y la justicia, incluso cuando esto exige sacrificio y la renuncia a nuestros propios intereses. Y esto, de hecho, divide; como sabemos, incluso corta los lazos más cercanos. Sin embargo, cuidado: ¡no es Jesús quien crea división! Él establece el criterio: vivir para nosotros mismos o vivir para Dios y para los demás; ser servidos o servir; obedecer a nuestro propio ego o obedecer a Dios. En este sentido, Jesús es un "signo de contradicción" (Lc 2,34).

Thank you for your continued generosity! Every gift, no matter the size, makes a difference. Online giving is a simple, secure way to support our parish. We are grateful for your support!

*¡Gracias por tu generosidad! Cada donación, sin importar el tamaño, hace una gran diferencia.
Donar en línea es una forma sencilla y segura de apoyar a nuestra parroquia. ¡Te agradecemos tu apoyo!*

IMPORTANT UPDATE

Online Giving has moved to Pushpay

- If you give online occasionally (not scheduled recurring giving):**

Find here and on our parish's website updated Pushpay links, QR code, and Text-to-Give instructions.

Si efectúas donaciones en línea ocasionales (sin programación recurrente):

Incluimos aquí y en el sitio web de nuestra parroquia los enlaces actualizados de Pushpay, el código QR y las instrucciones para donar por mensaje de texto (Text-to-Give).

- Scheduled recurring givers through Faith Direct:**

Please follow the instructions sent via email or visit our website <https://stmichaelmckinney.org/online-giving> for step-by-step instructions on how to transition your recurring gift to Pushpay.

Por favor, sigue las instrucciones enviadas por correo electrónico o visita nuestro sitio web <https://stmichaelmckinney.org/online-giving> para consultar las instrucciones sobre cómo transferir tu donación recurrente a Pushpay.

If you have any questions, please contact the Parish Office.

Si tienes alguna pregunta, comunícate con la Oficina Parroquial.

Collection	Category	June 1, 2025	June 8, 2025	June 15, 2025	June 22, 2025	Budget	Over/Short
1st	Operating	\$ 20,560	\$ 18,461	\$ 17,006	\$ 15,742	\$ 88,600	(16,831.00)
2nd	Debt/Building	\$ 5,194	\$ 9,462	\$ 7,684	\$ 6,679	\$ 24,200	4,819.00
Attendance		3,561	3,888	3,320	3,629		

2025 Collections

Collection	Category	January	February	March	April	May	Budget	Over/Short
1st	Operating	\$ 81,958	\$ 72,322	\$ 98,037	\$ 98,841	\$ 77,688	\$ 487,300	(\$58,454.00)
2nd	Debt/Building Fund	\$ 23,079	\$ 22,502	\$ 73,953	\$ 26,280	\$ 25,416	\$ 133,100	\$38,130.00
Online		\$ 31,745	\$ 33,212	\$ 36,624	\$ 33,474	\$ 35,716	\$ 195,000	(\$24,229.00)

ONLINE GIVING | DONATIVO EN LÍNEA

<https://stmichaelmckinney.org/online-giving>



TEXT-TO-GIVE

Text: Give to 833-928-4423
(You will receive instructions in English.)
Textea: Dar al 833-928-4423
(Recibirá instrucciones en español.)

CHECKS BY MAIL | CHEQUES POR CORREO

411 Paula Rd. McKinney, TX 75069

MASS INTENTIONS

INTENCIONES DE LA MISA

SATURDAY, AUGUST 16TH /SÁBADO, 16 DE AGOSTO

8:00 am † Colombia Suarez
4:30 pm † Miguel Angel Gonzalez
6:30 pm † José Jesus Puga Alvares

SUNDAY, AUGUST 17TH /DOMINGO, 17 DE AGOSTO

7:30 am Lauren Ruiz
9:30 am † Constantino Ruiz
† Marcos Gomez
† Carlos Raúl Torres Arzate
† Carmen Amalia Iriarte
Jaimé & Luz Angelica Solis
11:30 am † Ruben Armijo, Estela & Francisco Arzola
2:00 pm † José Carmen Vega
Antonio Pichardo
Chloe Moreno
† Jesus Barreto
† Juan Carlos Saldaña
4:30 pm For the People

MONDAY, AUGUST 18TH /LUNES, 18 DE AGOSTO

8:00 am † Homer Forsythe

TUESDAY, AUGUST 19TH /MARTES, 19 DE AGOSTO

5:30 pm Souls in Purgatory

WEDNESDAY, AUGUST 20TH /MIÉRCOLES, 20 DE AGOSTO

8:00 am Special Intention

THURSDAY, AUGUST 21ST /JUEVES, 21 DE AGOSTO

5:30 pm Norma Suastegui

FRIDAY, AUGUST 22ND /VIERNES, 22 DE AGOSTO

8:00 am † Sandra Flores

SATURDAY, AUGUST 23RD /SÁBADO, 23 DE AGOSTO

8:00 am † Dylan Dario Bahamonde
4:30 pm † John Maro
6:30 pm † Luis Maldonado, Luis Jose Gonzalez,
& Jose Domingo Gonzalez

PRAYER FOR THE DEAD ORACIÓN POR LOS DIFUNTOS

*In your charity, please pray for the repose of the soul of:
Por tu caridad, por favor ora por el reposo del alma de:*

Raul Rocha Sierra, Edward (Ed) Brewer, Juan Reynoso,
Edgar Abapo

*May God soon welcome them into His home in Heaven and give consolation and peace to their family and friends.
Que Dios pronto les dé la bienvenida a Su hogar en el Cielo y dé consuelo y paz a sus familia y amigos.*



We pray for those who need the healing touch of Christ.
Oramos por aquellos que necesitan el toque sanador de Cristo.

Shanteah Willis, Eliel Mancillas, Salvador Alvarez,
Ethan Cheng, Maria Hylak, Johnny Carroll, Kathy
Wendler, William & Mary Jo Bock, Diane Schoeberl,
Carolina Nelson, Alexis & baby Liam Alvarez,
Macias family, Joe Crowl, Jenna Petraitis, James &
Linda Hamblin, Alex & Regina Cole, G. K., Janice
La Riva, Christian De Aguinaga, Karin De Aguinaga,
Gragera Family, Iriarte Family, La Riva Family, Soto
Family, De Aguinaga Family, Kerman Joseba Iriarte
III, Miren Iriarte, Krystel Iriarte

Please inform us of your loved one needing to be added to the prayer list, by calling the parish office @ 972-542-4667. Names will remain on the list for 1 month.

Infórmenos por favor de su ser amado que necesita ser agregado a la lista de oración, llame a la oficina @ 972-542-4667. Los nombres permanecen en la lista durante 1 mes.

Tabernacle Candles
In Thanksgiving for Good Health

Altar Candles
For Elizabeth Chaparro



Sponsor Sanctuary Candles
Patrocina Velas del Santuario

Sponsor the Sanctuary Candles from the Church or Chapel and the weekly Altar Candles for special occasions, in memory of a loved one, or a ministry sponsorship.

-Minimum donation - \$25, which helps offset the cost of the candles.

If interested, come to the office Monday through Thursday between 1 pm - 4 pm.
Patrocine las Velas del Santuario de la Iglesia o Capilla y las Velas del Altar semanales para; una Ocasión especial o en memoria de un ser querido, o bien, patrocinio ministerial.

-Donación mínima - \$25, que ayudará a solventar el costo de las velas.

En caso de estar interesado (a) en la oficina de lunes a jueves entre 1 pm a 4 pm.



ALTAR SERVER TRAINING
ENTRENAMIENTO PARA MONAGUILLOS
Saturday, August 23, 2025
12:00 pm a 3:00 pm
Church

Calling All Altar Servers!

All boys and girls who have recently made their First Communion, and children interested in becoming altar servers, are invited to join this special ministry. Don't miss the next training session on Saturday, August 23, from 12-3 PM at the church. Come serve at the altar and grow in your faith!

Todos los niños y niñas que han hecho recientemente su Primera Comunión, y los niños interesados en ser monaguillos, están invitados a unirse a este hermoso ministerio. No se pierdan la próxima capacitación el sábado 23 de agosto de 12 a 3 PM en la iglesia. ¡Ven a servir en el altar y a crecer en tu fe!



Society of **St. Vincent de Paul**
St. Michael the Archangel McKinney, TX

St. Michael's parishioners generously donated **\$3,289.58** in our recent Black Bag Collection. Your steadfast support is God's "love in action," helping us provide assistance to our neighbors. Los feligreses de San Miguel donaron generosamente **\$3,289.58** en nuestra reciente Colecta de Bolsas Negras. Su apoyo constante es el "amor en acción" de Dios, que nos ayuda a brindar asistencia a nuestros vecinos.

WHO WE ARE
QUIÉNES SOMOS

We are a group of friends growing in relationship with Jesus, as we help fulfill St. Michael's mission of serving those in need.

Somos un grupo de amigos que crecemos en nuestra relación con Jesús, mientras ayudamos a cumplir la misión de San Miguel de servir a los necesitados.

Need help? ¿Necesita ayuda?

Visit our Food Pantry (next to office)
Tuesdays/Martes 2 - 4 pm
1st & 3rd Thurs./Jueves 2 - 4 pm
Call our Helpline:
214-973-3435

Interested in volunteering? ¿Interesado en ser voluntario?

Email svdp75069@gmail.com, call 214-973-3435, or come to our monthly meeting for fellowship & spiritual growth. Envíenos un correo electrónico a svdp75069@gmail.com, llame al 214-973-3435, venga a nuestra reunión mensual para tener compañerismo y crecimiento espiritual.



Baptisms
BAUTISMOS

Baptism registrations / Registro para Bautismos

Monday to Thursday
9:30 am - 12:00 pm
2:00 pm - 4:00 pm

Weddings & Quinceañeras
BODAS Y QUINCEAÑERAS

Call the office for information on the following days and times:
Llamar a la oficina para solicitar información en los siguientes horarios:

By Appointment Only | Únicamente con Cita
972.542.4667 ext. 102 Emy



SAFE ENVIRONMENT
AMBIENTE SEGURO

To volunteer with St. Michael, volunteers need to ensure that they are in compliance with the Diocese Safe Environment guidelines. If your last training was more than a year ago, you need to update your training.

Para ser voluntario en St. Michael, los voluntarios deben asegurarse de cumplir con las pautas de Ambiente Seguro de la Diócesis. Si su última capacitación fue hace más de un año, debe actualizar su capacitación.

UPDATE TRAINING | ACTUALIZAR ENTRENAMIENTO
<https://dallas.setanet.org/obligations.php>

QUESTIONS / PREGUNTAS
972-542-4667
Brenda ext. 113

A JOURNEY OF FAITH

UN CAMINO DE FE

STARTS:
September 2
TUESDAY
6:30-8:30 pm
St Rose Hall

INICIA:
Septiembre 2
MARTES
6:30-8:30 pm
Salon San Miguel

Consider OCIA if you are:

- An unbaptized adult
- A baptized non-Catholic wanting to learn about the Catholic Church
- A baptized Catholic who hasn't received Eucharist or Confirmation
- A Catholic seeking to deepen and share your faith.
- You can register NOW using the QR code

Considere RICA si usted es:

- Un adulto no bautizado
- Un adulto no católico que quiere aprender sobre la Iglesia Católica
- Un católico bautizado que no ha recibido la Eucaristía o Confirmación
- Un católico que desea profundizar en su fe compartiendo su experiencia

Register NOW
with the QR code!

OCIA
Order of Christian Initiation for Adults



¡Regístrate desde AHORA!
con el código QR

RICA
Rito de Iniciación Cristiana para Adultos



follow us
síguenos

ANNUAL COATS FOR KIDS FUNDRAISER COLECTA ANUAL DE ABRIGOS PARA LOS NIÑOS



Collecting Coat Donations this Weekend

Saturday, August 16
&
Sunday, August 17

The Knights of Columbus Council #9903 will be **collecting donations** after all Masses in the Narthex **this weekend, Saturday, August 16th and Sunday, August 17th** to purchase new winter coats for children in need. Every \$20 donation provides one brand-new coat. Last year, thanks to your generosity, we gifted over 300 coats!

This year's **distribution event will be held on Saturday, October 25th from 9:00 a.m. to Noon** in St. Rose Hall. Coats are children's sizes from toddler through 8th grade

Your kindness keeps children warm – thank you for making a difference!

El Consejo #9903 de los Caballeros de Colón estará **recolectando donaciones** después de todas las Misas en el Nártex este **fin de semana, sábado 16 de agosto y domingo 17 de agosto**, para comprar nuevos abrigos de invierno para niños necesitados. Cada donación de \$20 proporciona un abrigo nuevo. ¡El año pasado, gracias a su generosidad, regalamos más de 300 abrigos!

La **distribución de este año se llevará a cabo el sábado 25 de octubre de 9:00 a.m. a 12:00 p.m. en el Salón St. Rose**. Las tallas de los abrigos van desde infantes hasta 8º grado.

¡Su generosidad mantiene a los niños abrigados – gracias por marcar la diferencia!



THE FAMILY FAITH PROGRAM 2025-2026 GRADES 1-6- GRADES PROGRAMA DE FORMACIÓN DE FE EN FAMILIA 2025-2026 GRADOS 1-6 STARTS | INICIA Wed. August 20th | 6:30 pm to 8:00

If you were unable to attend the parents' meeting, please stop by the office during business hours to pick up the Parent Handbook and calendar.
Si no pudo asistir a la reunión de padres, por favor pase por la oficina durante el horario de atención para recoger el Manual para Padres y el calendario.

BE AN INSTRUMENT FORMING THE FUTURE OF OUR PARISH?

Our Faith Formation program is looking for catechists and volunteers! Whether you can teach, guide, or simply support — your time and heart can make a lasting impact.

Scan the QR code to get started and be part of something truly meaningful.

Ayuda a Formar la Fe de la Próxima Generación

¡Nuestro programa de Formación en la Fe necesita catequistas y voluntarios! Ya sea enseñando, guiando o apoyando, tu tiempo y entrega pueden dejar una huella duradera.

Escanea el código QR y únete a esta misión con propósito.

For questions call the office
Evodio Vaquez Grades 1-6
and
Dee Gonzalez Grades 7-12



MFCC MCKINNEY

INSCRIPCIONES ABIERTAS:

(972) 838-3143

¡UNETE A NUESTRA COMUNIDAD!

Somos un movimiento que agrupa familias católicas para promover los valores humanos y cristianos.

Cada 15 días nos reunimos en grupos pequeños para fortalecer nuestra vida espiritual y la relación familiar.

¡TU PUEDES FORMAR PARTE, ESTAMOS POR INICIAR NUEVO CICLO!

TU MATRIMONIO Y TU
FAMILIA MERECE
CRECER CON AMOR,
FE Y ESPERANZA.

www.mfccusa.net
Búscanos en Facebook:
MFCC McKinney



DIRIGIDO A:
MATRIMONIOS

MADRES AL
CUIDADO DE SUS HIJOS
(Solteras, Separadas, Viudas)



ST. MICHAEL THE ARCHANGEL'S YOU'VE GOT TALENT



Be Part of Our Fall Festival Talent Show!

We're looking for performers for the Talent Show taking place during St. Michael's Fall Festival on Saturday, October 4, 2025.

Do you sing, dance, play an instrument, act, juggle, perform magic, do stand-up comedy, or have another unique talent? We want to see it!

¡Sé parte de nuestro Show de Talentos del Festival de Otoño!

Buscamos participantes para el Show de Talentos que se llevará a cabo durante el Festival de Otoño de San Miguel el sábado 4 de octubre de 2025.

¿Sabes cantar, bailar, tocar un instrumento, actuar, hacer malabares, magia, comedia o tienes algún talento especial? ¡Queremos verlo!

Deadline to register | Fecha límite para inscribirse:
September 20

Scan the QR code or visit:
stmichaelmckinney.org/fall-festival-2025



MATACHINES

All children are invited to become part of the Matachines; rehearsals are Monday and Thursday at St. Michael's parking lot. Children 10 yrs.+ Rehearsals starting soon.

Todos los niños(as) están invitados a formar parte de los Matachines, los ensayos son los lunes y jueves en el estacionamiento de St. Michaels. Niños y niñas 10 años+ Los ensayos comenzarán pronto.



FOR MORE INFORMATION:

Martha Saldana 214 641 1626
Angelica Sanchez 972 774 8407
Carlos Gaytan 469 352 6241



Lend your voice to the choir!

The **11:30am Mass** and **4:30pm Youth Mass** are looking for more members!

- 11:30am** choir rehearses at 10am on Sundays before Mass and will start on August 24.

- Youth Choir** meets at 3:30pm before Mass on Sundays. See the music ministry webpage for more opportunities to join the Music Ministry!

Children's Choir

Join the Children's Choir for kids who can read through the 8th grade. Rehearsals on Tuesdays at 4:30pm beginning **September 2**. Scan QR code for Children's Choir registration.

Únete al Coro de Niños para niños que sepan leer hasta el 8º grado. Ensayos los martes a las 4:30 p.m. a partir del 2 de septiembre. Escanea el código QR para inscribirte en el Coro de Niños.





YOUR YES MATTERS!

¡TU "SÍ" IMPORTA!

Feel That Nudge to Serve?

That quiet stirring during Mass may be the Holy Spirit inviting you to something more. Our liturgical ministries are a beautiful way to grow in faith and serve our parish community.

No experience needed—just a willing heart.

Scan the QR code or visit our website to learn more and sign up.

¿Sientes el Llamado a Servir?

Esa suave inquietud en la Misa puede ser el Espíritu Santo invitándote a algo más. Nuestros ministerios litúrgicos son una forma hermosa de crecer en la fe y servir a la comunidad.

No necesitas experiencia—solo un corazón dispuesto.

Escanea el código QR o visita nuestro sitio web para más información e inscribirte.



<https://stmichaelmckinney.org/liturgical-ministry>



We often hear concerns about the need for more priests and religious—but prayer is where every vocation begins.

Each week, one family has the opportunity to take home the Vocations Chalice and pray together for future vocations. It's a meaningful way to bring prayer into your home and support the Church in a powerful way.

Scan the QR code to sign up and select your Mass to receive the chalice.

A menudo escuchamos preocupaciones sobre la falta de vocaciones... pero toda vocación comienza con la oración. Cada semana, una familia tiene la oportunidad de llevarse el Cáliz de Vocaciones a casa y orar por las vocaciones sacerdotales y religiosas. Es una forma significativa de apoyar a la Iglesia y fortalecer la oración en familia.

Escanea el código QR para registrarte y elegir la Misa en la que recibirás el cáliz.



Help Keep Our Parish Safe! Join St. Michael's new Safety Ministry to help protect our priests and parishioners during Mass. Military, police, and service-minded parishioners welcome!

Interested?

Contact: Ed Varney – bostoned@sbcglobal.net or Joe Donahue – jmjd@swbell.net

¡Ayuda a Mantener Segura Nuestra Parroquia! Únete al nuevo Ministerio de Seguridad de San Miguel para apoyar durante la Misa. Se invita a militares, policías y feligreses con espíritu de servicio.

¿Interesado?

Contacta a: Ed Varney – bostoned@sbcglobal.net o Joe Donahue – jmjd@swbell.net

JOIN
FR. JET GARCIA
SPIRITUAL DIRECTOR
ST. MICHAEL THE ARCHANGEL
MCKINNEY, TX

Guadalupe

IN THE HEART OF MEXICO
A PILGRIMAGE TO MEXICO'S SACRED SHRINES

NOVEMBER 4 - 10, 2025

MORE INFO

(832) 406-7050
1+ (844) 400-9559
info@nativitypilgrimage.com
trip.nativitypilgrimage.com/jet-2025



Why do we have a feast for the Queenship of Mary?

¿Por qué tenemos una fiesta para el Reinado de María?

For many of us, the language of kings and queens may seem like they belong to history or a medieval movie. Royalty have absolute authority over a kingdom and their subjects, a concept that is foreign to many of us today. While Jesus doesn't rule a political kingdom, we honor and recognize him as the King of Kings, Lord of Heaven and Earth. To God alone belongs absolute authority over all of existence.

We may think of queens as the spouse of the king, but there is another key relationship: the king's mother. In Biblical history, we see instances where the mother of the king is given due as a queen herself, complete with a throne! Mary's guiding influence over her Son is seen most notably in the Wedding Feast at Cana. Mary is not Queen on her own merit. She is "full of grace" and "blessed" in "all ages" because of the reign of her Son.

Para muchos de nosotros, el lenguaje de los reyes y reinas puede parecer que pertenece a la historia o a una película medieval. La realeza tiene autoridad absoluta sobre un reino y sus súbditos, un concepto que es extraño para muchos de nosotros hoy en día. Aunque Jesús no gobierna un reino político, lo honramos y reconocemos como el Rey de Reyes, Señor del Cielo y la Tierra. Sólo a Dios le pertenece la autoridad absoluta sobre toda la existencia.

Podemos pensar en las reinas como la esposa del rey, pero hay otra relación clave: la madre del rey. En la historia bíblica, vemos casos en los que a la madre del rey se le reconoce como reina, y ¡tiene su propio trono! La influencia guiadora de María sobre su Hijo se ve sobre todo en las Bodas de Caná. María no es reina por mérito propio. Ella está "llena de gracia" y "bendita" entre "todas las generaciones" debido al reinado de su Hijo.

WOMEN'S RETREAT

August 23, 2025

belovedness

OVERCOMING
YOUR INNER
CRITIC



sarah kroger



debbie gonzales

Date: August 23, 2025
Time: 8:30 a.m. - 3:00 p.m.
Place: St. Mary Catholic Parish
Tickets: \$50 (includes light breakfast, lunch and a ticket to the Friday evening concert)

www.stmarych.org

SIGN UP TODAY



MISSIONARIES OF HOPE CONFERENCE

Keynote Speaker:



Sister Alicia Torres

9:00 AM - 3:00 PM

This event is for all families, catechists, clergy, religious, seminarians, youth and young adults. Cost: \$25 per person.

SEP
20

Our Lady of Angels
Catholic Church

1914 Ridgeview Dr,
Allen, TX 75013



Please scan to register

givecentral.org/Missionaries-of-Hope-Conference

WE'RE HIRING!

AD SALES EXECUTIVES

BE YOURSELF.
BRING YOUR PASSION.
WORK WITH PURPOSE.

- Field training • Some travel
- Work-life balance
- Full-Time with benefits
- Serve your community



Contact us at:
careers@4lpi.com or
www.4lpi.com/careers

SUPPORT OUR
ADVERTISERS!

Holistic Therapy

Monica R. Garcia
Habla español

818.429.3073

mrgholistictherapy

MRGHolisticTherapy.com

Transform: Heal Within & Empower



IF YOU LIVE ALONE

MDMedAlert!

✓ Ambulance/Police

✓ Family/Friends

✓ GPS & Fall Alert

CALL NOW!

800.808.9294

As low as \$19.95

per month

MDMedAlert.com



WE APPRECIATE OUR
ADVERTISERS!



100 N. Tennessee St.
McKinney

972-562-2929



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

St. Michael the Archangel, McKinney, TX

B 4C 05-1282

Wild Birds Unlimited
Nature Shop
"Birdie" Miller
www.wbu.com
972-472-2022
2001 S. Hardin Blvd., #104
mckinneywbu@gmail.com

JH
Joe C. Hockaday CPA
JoeH@HockadayCPA.com
214-705-2095
www.HockadayCPA.com

State Farm
John R. Kraft
CLU, ChFC Agent
972-517-8859
10185 Custer Rd (South of Hwy 121)
www.johnkraftagency.com



LEARN ABOUT THE CARDINAL FAMILY
JOHNPAULIHS.ORG | 972-867-0005



Photo & Video
Quinceañeras • Boudas • Weddings
469-999-7509
McKinney ISD Teacher Owned Business
Support Community Businesses



AmeriTex Roofing 972.569.9719
517 N. Tennessee • McKinney, TX 75069
FREE INSPECTION & ESTIMATE SAVE UP TO \$500 on a NEW ROOF
Mention this ad for discount
Serving the metroplex FOR 39 YEARS!
• Residential & commercial • Fully insured • A+ BBB rating
• Voted Best Roofing Company 3 years running • Warranty provided
WWW.AMERITEXROOFING.NET




SUPPORT OUR ADVERTISERS!

TURRENTINE JACKSON MORROW
RIDGEVIEW MEMORIAL PARK
Funeral Homes • Crematory
Memorial Parks • Florist
Collin County's Only
On-Site Crematory
McKinney / Allen / Plano
972-562-2601
www.TJMfuneral.com

LET'S GROW YOUR BUSINESS
Place Your Ad Here
and Support Our Parish!
CONTACT ME
Brad Dawson
bdawson@4LPI.com
(800) 950-9952 x2577

FREE AD DESIGN
with purchase
of this space
CALL
800-950-9952



Mirek's HVAC Services
Keeping you cool for less
Mirek
Operator
Call/Text today
Serving Melissa,
Anna, McKinney
Frisco & Plano
Parishioners/Veterans 15% Discount
469.374.1500
License # TACLB131944E
Providing affordable
quality service



REAL ESTATE
Celina Chacon
REALTOR/ BROKER
469.525.6920
Se habla español
celina@capprealestate.com



Transcorp International Construction
TEL: (817) 881 - 8963
EMAIL: Tranvict@yahoo.com | FAX: 16823347025
• Insurance Claim Specialists
• Licensed and insured roofing contractors
• Fencing, Sliding, Windows, Gutters, and Interior



Victor Tran

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

Twin Creeks
Orthopedics & Sports Injury Clinic
HELPING OUR PATIENTS MOVE AT THEIR BEST
We Specialize In :
Sports Injuries • Fractures • Joint Pain
Bursitis • Tendonitis • Neuropathy
We Offer :
Online scheduling Same-day appointments*
Accepting medical insurances*
* Call for further details
SKIP THE ER & URGENT CARE!!!
For Appointments :
(469)342-3383
INFO@TWINCREEKSORTHOCLINIC.COM
WWW.TWINCREEKSORTHOCLINIC.COM
997 RAIN TREE CIRCLE, SUITE 150
ALLEN, TEXAS 75013



ADT-Monitored Home Security
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust
• Burglary • Flood Detection • Fire Safety • Carbon Monoxide
833-287-3502



Donny J. Perales
Criminal Defense Attorney
Parishioner
6951 www.chesleyperaleslaw.com
972.292.7130

Commercial & Residential Roofing Specialists
J&J Roofing, Inc. dba
Bonded Roofing
James Mohr - Director of Operations
cell: (469) 525-3816
jamesm.bonded@gmail.com
www.bondedroofingtexas.com
5000 Eldorado Parkway, Ste. 150-606 • Frisco, TX 75068



RUBEN'S LANDSCAPING
• Mowing • Edging
• Trimming • Weeding
• Mulching • Cleanups
• New Sod • Tree Trimming
Free Estimates!
Call Us Today! 972-424-5524
469-733-7367

SYNERGISTIC PLANT HEALTH
Fertilization and Treatment Services
for your lawn, landscape, and trees
Schedule a consultation and estimate
via TexasPlantDoctor.com
Greg Church, Ph.D.
Plant Pathologist, Arborist, Horticulturist
info@TexasPlantDoctor.com
Certified • Licensed • Insured St. Jude Parishioner




NAN-ROC, INC., dba MARTINEZ MASONRY
39 Years of Service
Joe Martinez, Owner
Residential • Commercial
214-538-4007
martinezmasonry@aol.com

ST. MARTIN DE PORRES Catholic School
Prosper
PreK3 - 8th Grade
www.smdpcatholic.org

